



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 14-00

Prix : ₹ 14-00

Price : ₹ 14-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஐ	சனவரி மீ	21 ம
No.	3 Poudouchéry	Mardi	21	Janvier	2020 (1 Magha 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	21st	January	2020

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	42	Sentence arbitral du travail .. 42
		de tribunal.
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	45	Notifications du Gouvernement .. 45
		Government Notifications .. 45
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	57	Avis d' appel d' offres .. 57
		Tender Notices .. 57
சாற்றறிக்கைகள் ..	59	Annonces .. 59
		Announcements .. 59

(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
11	Steel locker	1
12	Name-board (steel)	2
13	Bicycle (Hero-1 and Atlas-3)	4
14	Typewriter	5
15	Duplicator machine	1
Plastic Items		
1	Plastic chair	3
Electrical Items		
1	Tubelight fittings	22
2	Exhaust fan	2
3	Pedestal fan	1
4	Ceiling fan	3

G. SATCHIDANANDAM,
Commissioner (HRI).

AFFIDAVIT

I, Balasubramanian, son of Pitchayan, aged about 57 years residing at No. 33, Mariamman Koil Street, Varichikudy North, Kottucherry Commune, Karaikal District, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That my name is registered as 'Caliappane' in my Birth Certificate under Registration No. 94 issued by the Kottucherry Commune Panchayat, Karaikal.

That my name is mentioned as 'Balasubramanian' in my Electoral Identity Card No. PY/01/022/003382 issued by the Election Commission of India.

That my name is entered as 'Balasupramaniyan' in my Aadhaar Card No. 6054 0368 0308 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'பாலசுப்பிரமணியன்' in my Family Ration Card No. 9626 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

That my name is entered as 'Caliappane @ Balasubramanian' in my Identity Certificate C.M.P. No. 20/08, dated 16-04-2008 issued by the Principal District Munisif Court, Karaikal.

That all the above-mentioned names 'Caliappane', 'Balasubramanian', 'Balasupramaniyan', 'பாலசுப்பிரமணியன்' and 'Caliappane @ Balasubramanian' are referring myself only.

Henceforth, I will be known as 'Balasubramanian'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 27th day of December 2019.

342413

P. பாலசுப்பிரமணியன்.

AFFIDAVIT

I, Sankaridevi, wife of Shankar, Hindu, aged 36 years and residing at the house bearing Door No. 10, Nattar Street Main Road, Murungapakkam, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I swear this affidavit on behalf of my minor daughter namely, 'Oveya.S'. I state that in the Birth Certificate issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry, registered with it under Registration No. J/2016/01499, in the Aadhaar Card of my daughter under No. 8293 6977 1239, in her Identity Card issued by the Saint Joseph of Cluny, my said daughter's name has been mentioned as 'Oveya.S'.

In her Passport under No. R2009380, my said minor daughter's given name has been mentioned as 'Vijayassre'.

Therefore, I state that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person, that is my said minor daughter only.

I state that hereafter, my said minor daughter shall be known and identified only by the name 'Oveya.S (ஓவியா.ச)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 8th day of January 2020.

342414

SANKARIDEVI.

AFFIDAVIT

I, Ganessin, son of Gobalakrichenin, aged 42 years and residing at the house bearing Door No. 34, Bahour Main Road, Pinnachikuppam, Seliamedu, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. P/1977/04454 issued by Pondicherry Municipality, Puducherry. In my Elector's Photo Identity Card under No. CDS0195719 and in my Aadhaar Card under No. 6215 3242 0541, my name has been mentioned as 'Ganessin'.

Further, I state that in my Family Ration Card under No. 204896, my name has been mentioned as 'கோ கணேஷ்'.

Therefore, I do hereby state that all the abovesaid names are refer, identify relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I declare that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Ganessin (கணேசன்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 27th day of November 2019.

342416

G. GANESSIN.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2019-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 27-ஆம் தேதி (27-12-2019), புதுச்சேரி-607 402, நரம்பை, தெற்கு வீதி, கதவிலக்கம் 56 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் ஆலியப்பன் அவர்களின் குமாரத்தியும், மகேஷ் அவர்களின் மனைவியுமான ம. கோவிந்தம்மாள் (M. Govindammal) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் K/1984/00235-ல் 'Govindammal' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 3926-ல் 'Govindammal. A' (கோவிந்தம்மாள். அ) என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'A. கோவிந்தம்மாள்' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 88211018 8989-ல் 'ம சுதா என்கிற கோவிதம்மாள் (M Sudha alias Govindammal)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் CDS0264333-ல் 'கோவிந்தம்மாள் (Govindammal)' என்றும், எனது கணவர் மகேஷ் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 368017-ல் எனது பெயர் 'சுதா' என்றும், மற்றும் எனது மகன் Mathivendhan அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Govindammal' என்றும், மற்றும் எனது மகன்கள் Mathiarasan, Sugumaran ஆகியோரின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Sudha' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய

பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ம. கோவிந்தம்மாள் (M. Govindammal)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2020-ஆம் ஆண்டு, சனவரி மாதம், 20-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342420

M. GOVINDAMMAL.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2019-ஆம் ஆண்டு, அக்டோபர் மாதம், 10-ஆம் தேதி (10-10-2019), புதுச்சேரி-607 402, பாகூர், பிள்ளையார்குப்பம், மணப்பட்டு ரோடு, கதவிலக்கம் 42 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் மூர்த்தி அவர்களின் குமாரத்தியும், பாலசந்தர் அவர்களின் மனைவியுமான அனுசுயா (Anusuya) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் K/1991/00241-ல் 'Anusuya' என்றும், எனது கல்லூரி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் A09ENEC03-ல் 'Anusiya M' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8138 5637 4990-ல் 'மு அனுசியா (M Anusiya)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் YBP0032813-ல் 'அனுசுயா (Anusiya)' என்றும், எனது தந்தையார் மூர்த்தி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 352804-ல் எனது பெயர் 'அஸ்வினி' என்றும் மற்றும் எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'M. அனுசியா (எ) அஸ்வினி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'அனுசியா (Anusiya)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2019-ஆம் ஆண்டு, அக்டோபர் மாதம், 10-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342421

ANUSUYA.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at "https://styandptg.py.gov.in"
Published by The Director, Government Press
Printed at: Government Central Press, Puducherry.
Posted at: Puducherry HPO on every Tuesday